Deklaracja zgodności WE

The Toro Company ®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA stwierdza, że poniższe jednostki:

Model nr	Numer seryjny	Opis produktu	Opis faktury
41188 z 41202 i 41155	400000000 i wyższe	Zraszacz murawy Multi Pro 1750	MULTI PRO 1750
41240 z 41200	400000000 i wyższe	Zraszacz murawy Multi Pro WM	MULTI PRO WM
41393 z 41608	400000000 i wyższe	Zraszacz murawy Multi Pro 5800-D z systemem opryskowym ExcelaRate	MULTI PRO 5800D [TORO RATE CONTROL]

Są zgodne z następującymi dyrektywami:

Model(e)	Dyrektywy
41240	2006/42/WE (Bezpieczeństwo maszyn), 2014/30/UE (EMC)
41188 oraz 41393	2006/42/WE (Bezpieczeństwo maszyn), 2014/53/UE (RED)

Ponadto następujące akcesoria/osprzęt są zgodne ze wskazanymi poniżej dyrektywami w przypadku instalacji zgodnie z instrukcjami dotyczących modeli wymienionych poniżej:

Model	Opis	Dyrektywa
Akcesoria/elementy dołączane do modelu 41188		
41202	Zestaw CE	2006/42/WE, 2014/30/UE
41208	Zestaw do płukania	2006/42/WE, 2014/30/UE
41155	Zestaw zgodności EN	2006/42/WE, 2014/30/UE
41158	Zestaw do mieszanek chemicznych	2006/42/WE
41159	Zestaw bębna elektrycznego na wąż	2006/42/WE, 2014/30/UE
41250	Zestaw światła drogowego/homologacji	2014/30/UE
41631	Zestaw montażowy, X25 GeoLink	2006/42/WE, 2014/30/UE
136-0457	Zestaw wykańczający do znaczników pianowych	2006/42/WE
130-8227	Zestaw wykańczający Sonic Boom	2006/42/WE
Akcesoria/elementy dołączane do modelu 41240		
41200	Zestaw zgodności EN	2006/42/WE, 2014/30/UE
41216	Zestaw podpory	2006/42/WE
41241	Zestaw do płukania	2006/42/WE, 2014/30/UE
41244	Zestaw do mieszanek chemicznych	2006/42/WE
41245	Zestaw bębna elektrycznego na wąż	2006/42/WE, 2014/30/UE
136–0459	Zestaw wykańczający do znaczników pianowych	2006/42/WE
127-9719	Zestaw wentylatora EFI	2006/42/WE
130-8228	Zestaw wykańczający Sonic Boom	2006/42/WE
131-3301	Zestaw do automatycznego wykańczania	2006/42/WE
131-3302	Zestaw do ręcznego wykańczania	2006/42/WE
Akcesoria/elementy dołączane do modelu 41393		
41628	Zestaw homologacji	2014/30/UE
41621	Zestaw obrotowego bębna węża	2006/42/WE, 2014/30/UE

Model	Opis	Dyrektywa
41622	Zestaw do mieszanek chemicznych	2006/42/WE, 2014/30/UE
41614	Zestaw do płukania	2006/42/WE, 2014/30/UE
41608	Zestaw zgodności EN	2006/42/WE
41621	Zestaw bębna węża – 5X00	2006/42/WE, 2014/30/UE
41632	Zestaw montażowy, X30 GeoLink	2006/42/WE, 2014/30/UE
136-0458	Zestaw wykańczający do znaczników pianowych	2006/42/WE
130-8229	Zestaw wykańczający Sonic Boom	2006/42/WE
Akcesoria/osprzęt dla modeli 41188 i 41393		
41624	Zestaw modemu korekcyjnego CDMA RTK, system GeoLink	2006/42/WE, 2014/53/UE
41625	Zestaw modemu korekcyjnego GSM RTK, system GeoLink	2006/42/WE, 2014/53/UE
41626	Zestaw anteny, system GeoLink	2006/42/WE, 2014/53/UE
41630	Zestaw systemu precyzyjnego zraszania X25 GeoLink	2006/42/WE, 2014/53/UE
Akcesoria/elementy dołączane do wszystkich modeli		
41118	Ręczny pistolet natryskowy – zestaw	2006/42/WE
41249	Zestaw do znaczników pianowych	2006/42/WE, 2014/30/UE
41602	Zestaw wysięgnika zakrytego	2006/42/WE
41219	Zestaw wysięgnika z echosondą	2006/42/WE, 2014/30/UE
120-8505	Obrotowe światło ostrzegawcze	2006/42/WE, 2014/30/UE
120-8506	Zestaw tablicy rejestracyjnej	2014/30/UE

Tłumaczenie oryginału (PL)

3416-378 A

Niniejsza deklaracja została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot tej deklaracji jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.

Certyfikowano:



John Heckel
Starszy kierownik ds. inżynieryjnych
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
June 6, 2017

Upoważniony przedstawiciel:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Tel. +32 16 386 659

EU Specifications

Dane dotyczące mocy, masy oraz drgań generowanych przez maszynę

Model	Moc znamionowa (kW)	Masa maszyny‡ (kg)	Poziom drgań kończyn górnych (m/s^2)[A]			Poziom drgań całego ciała (m/s^2)[B]	
			Poziom dla lewej ręki	Poziom dla prawej ręki	Współczynnik niepewności	Poziomica	Współczynnik niepewności
41188	18.6	953	3.2	3	1.6	0.58	0.29
41393	26.9	1,307	0.8	0.8	0.4	0.3	0.14

‡ Z pustymi zbiornikami, w normalnej konfiguracji roboczej

[A] Określono zgodnie z normą EN ISO 20643

[B] Określono zgodnie z normą EN 1032

Dane dotyczące hałasu generowanego przez maszynę

Model	Poziom ciśnienia akustycznego (dBA)[1]		Moc akustyczna (dBA)[2]	
	Poziomica	Współczynnik niepewności	Poziomica	Współczynnik niepewności
41188	86	1	98	1
41393	85	1	99	1

[1] Poziomy ważone krzywą A, zmierzone z pozycji operatora, określone zgodnie z EN ISO 11201.

[2] Określono zgodnie z normą ISO 11094.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.